



## Taller RIAL sobre Migración Laboral y Sistemas de Información del Mercado Laboral



Actividad de la Red Interamericana para la Administración Laboral

### BOLETIN INFORMATIVO - LOGISTICO

**Lugar:** Quebec City, Canada - Hotel Delta Quebec

**Fecha:** 24 y 25 de febrero, 2009

**Dirección:** 690 Boul René-Lévesque E, Québec City, Quebec G1R 5A8

Este Taller se realiza en cumplimiento del Calendario de Actividades 2008-2009 de la CIMT y es organizado conjuntamente por el Ministerio de Recursos Humanos y Desarrollo de Competencias de Canadá y la Organización de los Estados Americanos (OEA). Es financiado por el Gobierno de Canadá, a través de la contribución que ha otorgado a la RIAL.

#### Participantes:

- Funcionarios de los Ministerios de Trabajo de los 34 Estados miembros de la OEA que tengan bajo su responsabilidad el tema de migración laboral y/o sistemas de información laboral.
- Representantes de COSATE y CEATAL.
- Representantes de OIT, OIM y organismos internacionales relevantes, así como expertos en la materia

#### Registro:

Todos los participantes deben completar el Formulario de Registro anexo a este boletín y remitirlo a la Secretaría Técnica de la CIMT, según las indicaciones.

#### Financiación:

La OEA, con recursos recibidos del Gobierno de Canadá, cubrirá los gastos de viaje (tiquete aéreo, alojamiento y alimentación) para algunos representantes de Ministerios de Trabajo de pequeñas economías y para 2 representantes de COSATE y 2 representantes de CEATAL.

Aquellos que deseen obtener esta financiación, deben indicarlo en el Formulario de Registro y enviarlo antes del **30 de enero, 2009**. La OEA analizará y adjudicará las solicitudes por orden de llegada y le confirmará a cada participante su financiación lo antes posible. Debido a procedimientos internos de OEA, debemos cumplir estrictamente con esta fecha límite. Recomendamos a los Ministerios que desean solicitar asistencia financiera, enviarnos el Formulario lo antes posible.

#### Alojamiento:

Es responsabilidad de cada participante hacer directamente la reservación en el hotel de su preferencia, excepto para aquellos que recibirán asistencia financiera, caso en el cual la OEA se hará cargo de sus reservas en el Hotel Delta Quebec.

#### Hotel recomendado:

**Hotel Delta Québec** ★★☆☆

Tel. de Reservas: 1-418-647-1717 o 1-888-884-7777

Fax: 1-418-647-2146

Para participantes no financiados por OEA, favor hacer su reserva antes del **10 de febrero**, llamando a los números indicados o por e-mail a: [reservations@deltaquebec.com](mailto:reservations@deltaquebec.com) - *Por favor mencione que usted participará en "RIAL - OAS Workshop on Labor Migration" para obtener tarifa especial. Luego de la fecha límite, no se garantiza cupo en el hotel.*

Habitación sencilla: Can\$ 109 + impuestos

**Transporte aeropuerto - hotel - aeropuerto:**

Cada participante es responsable de hacer sus arreglos de transporte desde y hacia el aeropuerto. Los organizadores sugerirán alternativas al acercarse el evento.

**Requisitos de entrada y salida del país:**

Los delegados son responsables de cumplir con los requisitos de visa establecidos por Canadá. Consulte los requisitos para cada país en la página del Servicio de Ciudadanía e Inmigración: <http://cic.gc.ca/english/visit/index.asp>

**Idioma:**

La reunión contará con interpretación simultánea español, inglés y francés.

**Moneda:**

La moneda de Canadá es el Dólar Canadiense. La tasa de cambio es US\$ 1 = Can\$ 1.2232, al 19 de diciembre, 2008 (se está ajustando diariamente).

**Clima:**

Febrero es época de invierno en Canadá, caracterizada por temperaturas frías y nieve. La temperatura oscila entre -5 grados centígrados (23 F) durante el día y -14 grados centígrados (7 F) durante la noche.

Los organizadores están explorando la posibilidad de tener a disposición de los participantes alquiler de ropa de invierno. Se darán mayores detalles antes del evento.

**Información:**

Para cualquier consulta sobre esta reunión puede contactarse con:

***Departamento de Desarrollo Social y Empleo de la OEA***

Att. Maria Claudia Camacho - Coordinadora de la RIAL

Tel: (1202) 458-3207, (1202) 458-3446 - [mcamacho@oas.org](mailto:mcamacho@oas.org)

***Ministerio de Recursos Humanos y Desarrollo de Competencias de Canadá***

Oficina para la Cooperación Laboral Interamericana, Dirección General de Trabajo

Att. Anique Bruce - Analista de Políticas

Tel. (1819) 994-6231 - [anique.bruce@hrsdc-rhdsc.gc.ca](mailto:anique.bruce@hrsdc-rhdsc.gc.ca)

Toda la información del evento se actualizará en: [www.sedi.oas.org/ddse](http://www.sedi.oas.org/ddse)



**Taller sobre Migración Laboral y Sistemas de Información del Mercado Laboral**  
**Workshop on Labour Migration and Labour Market Information Systems**

*Feb. 24-25, 2009*  
*Quebec City, Canada*

**FORMULARIO DE REGISTRO / REGISTRATION FORM**

|                             |  |                     |                             |
|-----------------------------|--|---------------------|-----------------------------|
| Last Name / Apellidos       |  | First Name / Nombre |                             |
| Title / Cargo               |  |                     |                             |
| Organization / Organización |  |                     |                             |
| Country / País              |  |                     |                             |
| Telephone / Teléfono        |  | Fax                 | E-mail / Correo Electrónico |

*¿Requiere asistencia financiera para participar en la reunión?\**  
*Do you need financial assistance to participate in the meeting?\**

**Si / Yes** \_\_\_\_      **No** \_\_\_\_

Si requiere asistencia financiera, por favor envíe este Formulario de Registro a la Secretaría Técnica de la CIMT a más tardar el **30 de enero, 2009**. De lo contrario, la fecha límite para recibir este formulario es el 10 de febrero, 2009.

*Should you require financial assistance, please submit the registration form to the Technical Secretariat of the IACML no later than **January 30, 2009**. Otherwise the final deadline for submitting this form is February 10, 2009.*

**Envíe formulario a / Sent Form to:**

Maria Claudia Camacho - DDSE/OEA

E-mail: [mcamacho@oas.org](mailto:mcamacho@oas.org)

Fax: 1 (202) 458 3149

Tel: 1 (202) 458 3207

\* La asistencia financiera está disponible para funcionarios que tengan bajo su responsabilidad el tema de migración laboral y/o sistemas de mercado laboral de los Ministerios de Trabajo de pequeñas economías. Los recursos son limitados, por lo que las solicitudes se analizarán y adjudicarán por orden de llegada.

*\* Financial assistance is available only to officers dealing with labour migration and/or labor market information systems of Ministries of Labor from smaller economies. Resources are limited and requests will be analyzed on a first-come first-serve basis.*